

sichtung der Grampowerst. — Am Dienstag Nachmittag hat Prinz Heinrich auf dem Schnelldampfer „Deutschland“ die Rückreise nach Deutschland angetreten.

— Südafrika. Ein sonderbares Streiflicht auf die Haltung der „Imperial-Homearmy“ im Felde wirft eine im Londoner Unterhause gefallene Anfrage über eine Abtheilung dieser Elite-Truppen, die sündlich höher bezahlt werden, als die reguläre Armee. Wie es sich herausstellt, standen sie dreimal den Büren im Feuer gegenüber und liegen sich ebenso oft gefangen nehmen. Jedesmal wurden sie unter Zurücklassung ihrer Gewehre, Patronen, Uniformen, Stiefel und was sie sonst noch Tragbares an sich hatten, barfuß und in alten Bürenhemden mit der freundlichen Einladung ins britische Lager zurück geschickt, bald wiederzukommen. Jeder Homearmy flosset somit bereits die dreimalige neue Ausrüstung, und da die Abtheilung 150 Mann zählt, so verhalf sie den Büren bereits zu 450 neuen Gewehren und Khaki-Uniformen, etwa 20 000 Patronen und anderen wünschenswerten Dingen. Auf Befehl Lord Kitchens wurden diese „täpperen Landsoldaten“ nicht wieder bewaffnet und befinden sich nun schon seit einigen Wochen weit hinter der Gefechtslinie, auf einer Koppe im Lager. Der Interpellant wollte wissen, ob diese „Ausflügler in Afrika“ für die ihnen zugewiesene Rolle noch immer mit einem Solde von 5 Schillingen pro Mann und Tag ent- oder belohnt werden, worauf jedoch der Kriegsminister die Antwort schuldig blieb.

— China. Tungkuhsiang gehört zu den chinesischen Würdenträgern, dessen Hinrichtung die vereinigten Mächte als Sabotage forderten und der auch angeblich hingerichtet worden war. Das muss aber nicht gründlich geschehen sein, denn er lebt noch und macht wieder von sich reden. Er hat ein stattliches Heer um sich gesammelt und will dasselbe trotz gütlichen Zuredens der Kaiserin Wittwe nicht entlassen. Er fühle sich, so ließ er sagen, inmitten seiner (aus Mohammedanern bestehenden) Armee sicher. Der chinesische Hof befürchtet, daß der General zur Plünderung übergehen wird, wenn ihm andere Mittel zur Unterhaltung seiner Armee ausgeschenkt, und das dies zu einem Aufstand führen könnte.

### Locale und sächsische Nachrichten.

— Eibenstock. (Eingehend.) Das am Sonntag, den 9. März von der Gesellschaft „Homilia“ veranstaltete Concert zu Gunsten dieser Kochschule war durch die Fürgerre obengenannter Gesellschaft zu einem genugreichen Abend erster Klasse geworden. Die wirklich großartigen theatralischen Aufführungen sind von nur guten Kräften gegeben worden. Den gehörten Damen, sowie den Herren einzeln ein Lob auszusprechen, würde hier zu weit führen, nur sei erwähnt, daß jeder Spieler sich seiner Rolle zur größten Zufriedenheit aller Anwesenden entledigte. Vor Allem bildete die Aufführung der „Fuchsfaile“ die Krone des Abends. Die natürliche Wiedergabe der Rollen steigerten den Erfolg zu einem förmlichen Erfolgssturm. Um so mehr ist es zu bedauern, daß das so herrlich verlaufene Concert etwas schwach besucht war, wozu das ungünstige Wetter viel beigetragen haben mag. Da der Verein zum ersten Mal an die Öffentlichkeit getreten ist, wird wohl auch die Ursache des schwachen Besuches darin zu suchen sein, daß die Leistungen der Gesellschaft noch nicht genügend bekannt waren. Daß die Gesellschaft „Homilia“ recht bald wieder einen derartigen Abend veranstalten und guten Erfolg haben möge, wünschen

Mehrere Concertbesucher.

— Dresden, 9. März. Der Umbau der Augustusbrücke soll noch in diesem Jahre begonnen werden, und zwar stehen für den Umbau des monumentalen, Jahrhunderte alten Verbindungsweges zwischen der Alt- und der Neustadt gegenwärtig weit über 3 Millionen Mark zur Verfügung. Diese ansehnliche Summe hat sich nach und nach durch die Sollennahmen auf der Brücke seit dem Jahre 1861 angesammelt und bildete den unter der Verwaltung des Rathes zu Dresden stehenden Augustusbrücken-Bausonds. Bei der Begründung wurde dieser ansehnliche Fonds zur Unterhaltung des Unterbaues der Brücke und zur Ansammlung der Mittel für den Neubau derselben gebildet. Nebenher steht auch noch das sogenannte Augustusbrückenamt, dessen Ursprungsjahr jedoch nicht mehr zu ermitteln ist und welches am Schluß des Jahres 1900 über ein eigenes Vermögen von 275 291 Mark verfügte. Auch dieser Fonds ist zur Erhaltung der Augustusbrücke und zur Gewährung von Bevollungen und Deputaten an Geistliche, Lehrer und Kirchendienner bestimmt. Der Umbau dieser ältesten Dresdner Elbbrücke, deren gewaltige wichtige Formen sich dem Dresdner Stadtbild harmonisch einfügen, wird in biesigen künstlerischen Kreisen lebhaft debattiert, doch bildet die Brücke infolge ihrer engen Bogen ein gefährliches Hindernis für die Elbstaffahrt und oft gelingt es nur mit großer Mühe, die mächtigen Elbdampfer und Zillen, ohne daß dieselben Schaden nehmen, durch die Brückengruben hindurch zu bugstören. Die Entstehung der Brücke löst sich nicht mehr genau feststellen, doch wird der steinerne Brücke in Dresden urkundlich zum ersten Male 1287 gedacht. Ferner liest man in einem Begründungsbrief des Markgrafen Friedrich vom Jahre 1311, daß dem Brückenamt zur Erhaltung, Ausbauung und Ausbesserung der steinernen Elbbrücke (lapis dei pontis) verschiedene Einkünfte von den Dörfern Lockwitz, Proles, Pannewitz (Pannewitz) und Grumbach zugewendet werden sollen. Die Brücke bestand damals zwar aus steinernen Pfeilern, aber diese waren nicht durch geschlossene Bogen oder Wölzung, sondern durch hölzerne Hänge- oder Sprengwerk mit einander verbunden. Durch eine Hochflut im Jahre 1318 wurden mehrere Pfeiler dieser oben steinernen Elbbrücke bedeutend beschädigt und im folgenden Jahre machte man, um ähnlichen Gefahren kräftigen Widerstand zu bieten, den Anfang zum vollständigen steinernen Ausbau der Brücke und zur Verbindung der Pfeiler durch starke Gewölbe und Bogen. Da aber die Kosten des Baues, der ganz aus Pirnaischem Sandstein ausgeführt werden sollte, zu bedeutend waren, so wendete man sich auf Veranlassung des Landesfürsten an den Papst Johann XXII. mit dem Gesuch um einen vierzigjährigen Ablass. Es folgte hierauf jener von Avignon aus datirte und im Namen des damals französischen Papstes von verschiedenen Kardinälen und Bischöfen ausgesetzte Ablass (vom September 1319), worin „damit die Vollbringung des Brückenbaus über den Elbstrom zum allgemeinen Nutzen der darüber reisenden Personen durch die Gläubigen frommen Almosen unterstützt werde“, nicht bloß denjenigen, welche als düsterrige Wallfahrer und Pilger zum Kreuzfeste und zum Fest Johannis des Täufers, der Kirchweih und deren Octaven die Kirche zum heiligen Kreuz besuchen und dieselbe in ihrer letzten Stunde bedenken würden u. s. w., sondern namentlich auch denjenigen, die zur Reparatur, Ausbauung und Verbesserung der Brücke behilflich sein oder das fromme Werk der Wiederherstellung derselben durch Wort und That wirksam fördern würden, die öffentliche Buße während der vierzigjährigen Fasnetzeit erlassen ward. Diese doch interessante Urkunde befindet sich heute noch im Original im Königl. Hauptstaatsarchiv zu Dresden.

— Dresden, 10. März. Beim Neubau des Pulverbürokratums in der Albertstadt stürzte ein Theil des Gebäudes ein. Zwei Männer wurden getötet, einer schwer und zwei leicht verletzt.

— Chemnitz, 10. März. Der fürstlich verstorbene Kommerzienrat Eugen Eiche hat, wie das „Chemnitzer Tageblatt“ berichtet, durch legtwillige Verfügung ein Kapital von 300 000 M. zur Errichtung einer unter der Verwaltung der Stadt Chemnitz stehenden Stiftung angewiesen mit der Bestimmung, daß dieser Betrag zur Errichtung und Unterhaltung von Häusern verwendet werde, in denen würdigen und alten bedürftigen Leuten Wohnung und Unterhalt zu gewähren sind. In erster Linie sollen frühere Arbeiter und Arbeiterinnen der Firma M. S. Eiche berücksichtigt werden.

— Werda, 10. März. Wie noch erinnerlich sein wird, wurden Anfang Januar in der Nähe des Nordbahnhofes Schwellen über die Schienen gelegt. Der Verdacht der Thätershaft fiel damals auf den Streckenarbeiter, der die Schwellen auf den Schienen entdeckt hatte. Die damals eingeleitete gerichtliche Untersuchung gegen den Streckenarbeiter hat, wie jetzt das Verwaltungsblatt mitteilt, irgendwelche Anhaltspunkte zur Aufrechterhaltung des Verdachts nicht gegeben. Vielmehr hat es den Anschein, daß der Streckenarbeiter unschuldigerweise zur Untersuchung gezwungen worden ist.

— Oberreichenbach. Die gerichtliche Sektion der am Freitag früh im Wassergrabengruben tot aufgefundenen Frauensperson ergab, daß dieselbe beim Sturz in den fast 15 Meter tiefen Schacht zuerst mit den Füßen atraf, infolgedessen sie schwere innere Verletzungen erlitt und Herzlämmung eintrat. Es dürfte sich also um einen Unglücksfall und nicht um ein Verbrechen handeln. Die Tote ist als eine Arbeiterin Meier aus Adorf erkannt worden.

### Amtliche Mittheilungen über die Sitzung des Gemeinderaths Schönheide vom 5. März 1902.

- 1) Auf eine diesbezügliche Anfrage der königlichen Amtshauptmannschaft soll berichtet werden, daß es erforderlich erscheint, den vom Webersberg aus durch den Wald nach Unterlungsrück führenden Fußweg als einen öffentlichen zu erklären, und daß gegen eine etwaige Einsichtung des dem jahrzehnten Reich abgewandten, in der Richtung nach Reichenbach führenden Fahrweg als öffentlichen von hier aus Bedenken nicht zu erheben seien.
- 2) Zur Wiederaufnahme der Verhandlungen wegen Abänderung der Grenzen des Gemeindebezirks Schönheide und Schönheiderhammer ist man bedingt geneigt.
- 3) Die Rechnung des Elektrizitätswerkes Contos wird, da bei der erfolgten Prüfung Erinnerungen nicht zu erheben gewesen sind, als richtig erklärt.
- 4) Ähnlich des Tuchseer'schen Fabrikneubaus an der sogen. Brauhausstraße macht sich auf einer Strecke von ca. 130 Meter die Verlegung der elektrischen Leitung nötig. Dem diesbezüglichen Vorschlag wird zugestimmt. Wegen der Kosten der Ausführung werden die nächsten Verhandlungen den Bauausschuß übertragen.
- 5) Mit Abänderung der Prüfung der Elektrizitätszählern betreffenden § 6 der Bedingungen über die Lieferung elektrischen Stromes ist der Gemeinderat einverstanden. Eine hierbei aus der Mitte des Collegiums gestellte bezügliche Anfrage kommt daher dahin, daß die Pächterin des Elektrizitätswerkes nach § 1 Nr. 10 Abs. 2 des mit ihr abgeschlossenen Vertrags verpflichtet sei, alle diejenigen Arbeiten, welche aus Anlaß der Umwandlung des Werks in eine Gleisstromanlage zur Umbauung der Hausanschlüsse erforderlich seien, auf ihre Kosten vorzunehmen und daß von dieser Bestimmung, diejenigen Hausanschlüsse nicht ausgenommen seien, welche bisher Stromkonsumenten seiner Zeit von anderen Installateuren hätten ausführen lassen.
- 6) Dem Neubau eines Armenhauses soll erst näher getreten werden, nachdem die Königliche Brandversicherungskammer die zunächst noch nachsuchende Genehmigung zur Mietverwendung der Brandhändlervergütungsgeldes für das abgebrannte vormalige Hohenauerhaus genehmigt haben wird.
- 7) Die Regiebauten der Gemeinde, die auf 1901 Herrn Baumeister Berger übertragen waren, beschließt man zur Abrechnung für 1902 durch Herrn Baumeister Unger ausführen zu lassen. Hierauf kommen
- 8) in nächsterfolgender Sitzung die Abstimmungen gegen die Abhängung zu den diesjährigen Gemeindeanlagen und
- 9) eine Sitzungsangelegenheit zur Erledigung.

### Flechten und Hämorrhoiden.

Von Dr. med. R. Rossmann.

(Rathaus verboten.)

Wer kennt sie nicht, diese bösen Gäste: Flechten und Hämorrhoiden! Es gibt nur wenig erwachsene Menschen, die nicht das eine oder andere dieser beiden lästigen Leiden aus Erfahrung kennen. Wie verworren waren noch im verflossenen Jahrhundert die Anichten der Aerzte und Laien über diese beiden Krankheiten. Heute weiß man, daß beide Leiden Blutentzündungskrankheiten sind. Ihre Heilung muß also von dieser Erkenntnung aus geleitet werden. Beide Leiden müssen von innen heraus geheilt werden, bloß äußerliche Mittel helfen da nichts. Das ist besonders bei den Flechten zu beachten, die auch heute noch manche Aerzte und sehr viele Laien durch Salben und Schnüre vertreiben wollen. Unterstützen können solche äußerliche Mittel wohl die Heilung, aber sie können allein sie nicht bewerkstelligen. Das Blut trägt die Schuld, daher muß das Blut verbessert werden. Der äußere Auschlag bei der Flechte ist nur der vom Blute abgelagerte Krankheitsstoff, ist die äußere Erscheinung der inneren Krankheit, die so Ausweg und Heilung sucht. Thatlich schwindet mancher Flechtauschlag nach längerer oder kürzerer Zeit auch ganz von selbst, ohne irgend eine äußerliche oder innerliche Behandlung. Wenn man den Flechtauschlag als eine örtliche Ablagerungsstelle betrachten muß, wo das Blut seine Schärfe oder Entzündungskräfte absetzt, so ist es doch leicht verständlich, daß man diese Stelle nicht verstopfen, daß man die Flechte nicht mit Gewalt, also nur durch scharfe, äußerliche Mittel zurücktreiben darf. Geschieht das doch, so sucht sich die Flechte eine andere Ablagerungsstelle, sei es außen oder innen. Geschieht aber das Letztere, werden innere Organe mit dem Ausscheidungsgift getränkt, so können die gefährlichsten Krankheiten entstehen, wie Nierenleiden, Tuberkulose, Gehirnleiden, Augenleiden bis zur Blindheit. Also niemals eine Flechte mit Gewalt vertreiben, selbst wenn sie im Gesichte, an den Händen oder sonst einem sichtbaren Körpertheil sich befindet. Kann man den Auschlag durch unbedeutige Mittel wie fleißiges Baden entfernen, so schadet es nichts. Gute Hautpflege heilt oft allein den lästigen Auschlag, dann nimmt das Gift wohl in Gasform den Austritt oder wird wenigstens durch die vermehrte Hautaussöpfung mitgerissen. Die gänzliche Heilung der Krankheit hängt von der Entstehungsursache ab, die strohfarbene, hämorroidalische, gichtige und syphilitische Art sein kann. Die Entstehungsursache kann nur ein törichter Aerzt ergründen und behandeln. Die vielerlei Flechtenarten hier zu behandeln hat keinen Zweck. Ein charakteristisches Kennzeichen jeder Flechtenart ist das lästige Jucken. Dieses Jucken kann ungestrafft durch tägliches Baden, sei es mit lauem Wasser oder Kleinenwasser oder Malventhee gelindert werden. Früher kannte man eine Menge von Flechtenheils, die auch eine gute Wirkung erzielten, wahrscheinlich durch das viele Wassetrinken. Unschuldige Theesorten, wie den Holzthee der Apotheke, kann man stets trinken,

denn auf alle Fälle hat das Wasser eine heilende Kraft. Sind die Stroheln in der Mehrzahl die Krankheit der armen Leute, so sind dafür die Flechten und Hämorrhoiden überwiegend die Plagen der reichen Leute. Solange aber der Reichthum täglich Bier, Wein oder Cognac als nothwendige Nahrungsmittel betrachtet, so lange wird er von Flechten und Hämorrhoiden gequält sein. Heilung ist nur möglich, wenn reines, gutes Blut durch die Adern fließt. Und es ist gar nicht so schwer für die Mehrzahl der Menschen, sich solches zu verschaffen; sie brauchen sich nur der Natur wieder zu nähern; sie brauchen nur naturnäher zu leben, vor allen Dingen nicht mehr essen und trinken als sie nötig haben, so kommt das gesunde, heilende Blut von selbst, denn die Naturheilkraft im menschlichen Körper ist etwas Wunderbares. Man braucht ihr nur wenig entgegenzukommen und gleich zeigt sie ihre Wunderkraft. So lange aber Überfluss und Armut den menschlichen Organismus schwächen, so lange ist an eine genügende Blutverbesserung nicht zu denken.

Die Hämorrhoiden bestehen in sackartigen Erweiterungen der Mastdarm-Venen und der benachbarten Venen. Die Hämorrhoiden heißen fischende, wenn infolge Erreizung von Gefäßen Blut abfließt. Blinde Hämorrhoiden sind solche, wo nur sackartige Erweiterungen vorhanden sind, und kein Blut abfließt. Schleimhämorrhoiden treten auf, wenn gleichzeitig ein vorhandener Ratarch schleimig-eitrig absonderungen bewirkt. Die Hämorrhoiden sind eine urale Krankheit, die den alten Römern und Griechen schon unter dem Namen „goldene Ader“ bekannt war. Sie hielten sogar darauf, diese „goldeswerthe Blutung“ im Gang zu halten — genau wie noch heute viele unaufgeklärte Leute.

Die Hämorrhoidenkrankheit entwickelt sich wie alle Blutentzündungskrankheiten nur sehr langsam im Organismus. Sie beruht auf einem Übermaß von Kohlenstoff im Blute, also auf mangelndem Stoffwechsel, dessen Folgen sich besonders in den Blutgefäßen des Unterleibes, namentlich der Pfortader, die das dunkle Blut in die Leber zu Gallenabscheidung leidet, fundgeben. Flechten- und Hämorrhoidal-Anlagen sind erblich, doch werden sie meist nur durch verkehrte Lebensweise ausgebildet. Hämorrhoiden können leichter durch eigene Schuld erworben werden als Flechten.

Heilbar können die Hämorrhoiden nur werden, wenn man die Lebensweise gründlich ändert, wenn man also das Blut verbessert und durch viel Bewegung in freier Luft und durch reichliches Wasserrinken den Pfortader-Blutlauf in Ordnung hält. Gegen örtliche Beschwerden, wie Jucken und Schmerzen, können wie bei den Flechten lauwarme Bäder oder auch lindernde Salben in Anwendung gebracht werden. Nur bei sehr großen Beschwerden oder Schmerzen dürfen Blutegel in Anwendung kommen. Kloppiere und Abführmittel bringen auch gleich Linderung. Viele Hämorrhoidarier lieben drastische Abführmittel, wie Aloë, Jalappe und dergleichen. Diese Mittel sind zu verwerfen. Vieles Wasserrinken ist das billigste und heilsamste Abführmittel.

### In Liebesketten.

Rövel von Adolf Kable.

(Fortsetzung.)

In dieses ernstes Sinnen versinkend, ritt er weiter; die höfliche Begrüßung seines Ober-Inspectors entriss ihn seinen Traumereien. Die Wirklichkeit machte ihre Ansprüche jetzt wieder an ihn geltend. Mehrere seiner Helfer waren vom Hagelschlag getroffen; er begleitete seinen Untergebenen sofort zu den beschädigten Stellen und beriet mit demselben die deshalb zu erreichenden Maßregeln. Der Baron war zu sehr Vandal und hatte keine trüste Natur, um nicht in seinen Berufsarbeiten das beste Hilfsmittel gegen die Grübeln und Zweifel seines Innern zu finden. Erth gegen neun Uhr lehrte er nach Hause zurück. Er sah kein Licht in der Veranda und auch die Zimmer Frau Lügens waren dunkel. War sie am Ende schon zur Ruhe gegangen? Das wäre fatal. Hatte er doch die Dame des Hauses noch gar nicht von dem morgen zu erwartenden Besuch unterrichtet. Er mußte sich einer großen Nachlässigkeit gegen Frau von Lügen anschuldigen, da dieselbe noch unbekannt mit dem großen Hauswesen und einer Vorbereitung für den Besuch unangänglich nötig war.

„Wo ist Frau von Lügen?“ fragte der Baron die herbeilende Lisette mit ungeduldiger Hast. „Ich muß sie sogleich sprechen.“

„Die gnädige Frau ist im Musikzimmer, Herr Baron,“ erwiderte das Mädchen, „soll ich sie rufen?“

Der Baron winkte verneinend mit der Hand, schritt selbst den Korridor hinab, der zu dem begehrten Zimmer führte. Das Musikzimmer nahm die mit einem Teller geschnüre rechte Ecke des großen Gebäudes ein, welche dem Garten zugewandt war. Der Baron hatte für dasselbe diese abgelegene Lage gewählt, da er nicht liebt, beim Musiziren gehört zu werden. Die hellen Klänge des Flügels, den er sich fürstlich erst aus der Residenz holen ließen, drangen zu ihm. Mit lästlicher Gräßigkeit hörte er das Präludium zu einem ihm wohlbekannten Schubertschen Lied spielen. Jetzt erhob sich eine tiefe, langvolle Altstimme. Der Baron blieb überrascht und lauschend stehen, dann aber schlich er leise auf den Zehen näher. Die hohe Glasbür stand offen, er konnte in das matt erleuchtete Zimmer blicken.

Bor dem Flügel das zartgeschnittenne Profil ihm zugekehrt, saß Frau von Lügen, sie war ganz in die Musik, die sie ausübte, versunken, ihre Augen leuchteten, ihre Hände flogen leicht und doch sicher über die Tasten. Sie sang:

Das Meer erglänzt weit hinaus  
Im leichten Abendtheime;

Wie leben am einsamen Fischerhaus,

Wir sahen stumm und alleine.

Der Nebel ziegt, das Wasser schwoll,

Die Wöve flog hin und wieder;

Aus deinen Augen liebvolk

Gießen die Thränen nieder.

Ich sah sie fallen auf deine hand,

Und bin aufs Kind gesunken;

Ich hab' von deiner weisen hand

Die Thränen fortgetrunken.

Seit jener Stunde verehrt sie mein Leid,

Die Seele sieht vor Sehnen; —

Nich hat das unglückselige Weib

Bergtict mit ihren Thränen.

Mit angehaltenem Atem lauschte der Baron dem künstlerisch schönen und mit dieser Empfindung vorgebrachten Gesange. Welch eine wunderbare, mächtig erregende Gluth sprach aus dieser Stimme zu ihm; wie drangen ihm die weichen, vollen Klänge derselben tief in die innere Seele.

Das Lied war zu Ende, der letzte Ton verklungen; die Sängerin erhob sich langsam und trat in den ersten hinaus. Der Baron stand noch immer bewegungslos auf derselben Stelle mit gebeugtem Haupt, die Hand auf das klopfnende Herz gepreßt.

Noch im

noch im

verzehrt

mit ihrer

führen den

Gluth;

und mac-

den Ste-

Bis-

Menschen